



N° 69 - Novembre 2019

# UN VIN DE CHEZ NOUS ! UNE BELLE DÉCOUVERTE



*Dylan et sa maman Marie-Claude, une Collaud de Saint-Aubin*

Un matin légèrement brumeux, une température encore agréable pour les premiers jours d'automne ; la nature se transforme doucement et au bout d'un chemin couvert de rosée, une découverte surprenante... Les vignes de Saint-Aubin...

Article en pages 4 et 5



## SOMMAIRE

Edito	3
Clin d'oeil...	
...Un vin de chez nous	4-5
Passion...	
...La Reine des abeilles, Fiona Ramuz	6-7
Manifestation...	
...Téléthon	7
Entreprise...	
...Magasin gourmet, Sabores de Portugal	8
...Le campus AgriCO	16-17
Ecoles...	
...L'accueil extrascolaire	9
Interview...	
...Noah Gerber et la réussite de sa formation	10-11
Photo mystère	11
Garderie...	
...Les P'tits Pruneaux soufflent leur 25ème bougie	12-13
Transgénérationnel	14-15
Photo d'hier	15
Pensées	17
Association...	
...L'ABV fête ses 50 ans d'existence	18-19
Bibliothèque...	
...Les prix en littérature	20
Sociétés villageoises...	
...L'été de La Caecilia	21
...Les news de la société de gym	22-23
...Le Choeur mixte St-Aubin Delley Portalban	23
...Les Carabiniers	24-25
Infos communales	26-27-28
Jubilaires...	
...L'entrée dans la 90ème année de Mme Felix	27

## MÉMENTO DES ADRESSES IMPORTANTES

### Administration communale

tél. : 026 677 19 09

e-mail : [commune@saint-aubin.ch](mailto:commune@saint-aubin.ch)

site internet : [www.saint-aubin.ch](http://www.saint-aubin.ch)

horaires :	lundi	13h30 à 18h00
	mardi	07h30 à 12h00
	mercredi	07h00 à 12h00
		13h30 à 17h00
	jeudi	07h30 à 12h00
	vendredi	13h30 à 16h00

### Bibliothèque

tél. : 026 677 10 40

	lundi	17h00 à 18h30
	mardi	17h00 à 18h30
	mercredi	17h00 à 18h30
	jeudi	18h30 à 20h30
	samedi	09h30 à 11h00

### Déchetterie

horaires : *hiver (du 01.11 au 31.03)*

	lundi	15h00 à 17h00
	mercredi	16h00 à 19h00
	samedi	09h00 à 12h00

*été (du 01.04 au 31.10)*

	lundi	17h00 à 19h00
	mercredi	16h00 à 19h00
	samedi	09h00 à 12h00
		13h00 à 15h00

### Association Les P'tits Pruneaux

Garderie : 026 677 19 22

Assistantes parentales : 026 677 06 14

Accueil extrascolaire: 026 677 11 04

## COMITÉ DE RÉDACTION

### Editeur responsable

Conseil communal  
026 677 19 09

### Rédactrice

Emma Biondo  
079 911 44 20

### Membres

Charlotte Chanex  
Elise Dessibourg  
Pierre Guerry  
Didier Schouwey

Damon Cusin  
Céline Geissbühler  
Aurélien Rosset  
Gaëtan Schouwey

e-mail : [tips@saint-aubin.ch](mailto:tips@saint-aubin.ch)



## EDITO

Au moment où vous entamez la lecture de cette 69<sup>ème</sup> édition du TIPS, peut-être que l'automne s'est installé confortablement sur notre village et que les journées pluvieuses se succèdent. Le temps maussade ne permettant plus de passer du temps dans le jardin ou sur une terrasse, vous vous résignez à rester à l'intérieur, auprès de la chaleur réconfortante d'un bon feu de cheminée, vous repensez à ces chaudes soirées d'été.

C'est alors que vous vous imprégnez de cette ambiance un peu grise et que vous estimez que c'est le moment de profiter de ce calme pour reprendre des anciennes tâches laissées de côté, pour régler vos factures ou alors pour enfin finir le roman que vous aviez commencé sur la plage, l'été dernier. Les soirées d'automne deviennent alors une remise à zéro qui permet de faire un retour sur soi avant de se lancer dans les fêtes de fin d'année. C'est une période d'introspection qui peut être accompagnée, pourquoi pas, par la méditation !

Personnellement, ce n'est pas une pratique qui fait partie de mon quotidien mais peut-être devrait-on tous s'y mettre ! Même en laissant l'aspect spirituel de côté, la méditation permet de recentrer ses émotions, de se reconnecter avec son corps ou tout simplement de se sentir dans un état de relaxation. Alors, peut-être vous laisserez-vous tenter, tout en écoutant la pluie marteler la fenêtre, de commencer votre matinée par quelques minutes de méditation et de relaxation pour vous permettre d'entamer votre journée sous les meilleurs auspices !

Je vous souhaite donc une bonne lecture de ce nouveau TIPS, qu'il pleuve ou non, mais surtout en toute décontraction !

Gaétan Schouwey

## BIENVENUE À ...

**L'ÉQUIPE DE RÉDACTION DU TIPS ACCUEILLE DEUX NOUVEAUX MEMBRES.  
VOICI LEUR PRÉSENTATION....**



Nom : Elise Dessibourg  
Âge : la trentaine bien entamée...  
Situation personnelle : Mariée, 2 enfants  
Profession « passion » : Enseignante primaire  
Loisirs : le volley, le ski, le chant, la photo amateur  
J'aime : la vie, ma famille, les moments entre amis.

J'ai rejoint l'équipe du TIPS pour faire de nouvelles rencontres. J'aime le contact avec les gens, apprendre des autres, partager, échanger et l'opportunité de le faire au travers de reportages et autres articles sur la vie de ma commune m'a semblé être une belle aventure et un joli défi à relever.

Je m'appelle Damon Cusin et j'ai 22 ans. Je travaille à la comptabilité d'Aldi Suisse à Domdidier. J'aime beaucoup le football, je joue avec le club du village et j'entraîne



également des juniors B au sein du regroupement des villages du coin, l'US Basse-Broye. Je fais aussi partie de la jeunesse de Saint-Aubin.



# UN VIN DE CHEZ NOUS !

## Une belle découverte

Un matin légèrement brumeux, une température encore agréable pour les premiers jours d'automne; la nature se transforme doucement et au bout d'un chemin couvert de rosée, une découverte surprenante... Les vignes de Saint-Aubin...

Nous sommes sur le territoire du village de Les Friques, plus précisément au lieu-dit « La Vigne du Craux ». Ce bout de terre appartient à des particuliers.

Une petite cabane surplombe les quelques 2'500 mètres carrés de ceps. Un mur porte les traces laissées par les anciens exploitants du lieu et on peut y lire « Clos des noisetiers 1976 ».

Le terrain escarpé entouré de forêts et de champs semble idéal pour la culture de la vigne.

Le raisin de cuve, uniquement rouge est très beau, il n'a pas été affecté par la grêle des chaudes journées de l'été qui se termine et promet une belle récolte. A présent, quelques rayons



*La famille Loup dans les Caves du Château de Montmagny*

de soleil rendent même les grains translucides et on comprend que ce lieu, choisi de longue date pour accueillir des vignes est aussi idéalement baigné de lumière.

Et ce matin-là, quelques 20 vendangeurs motivés par le début de la récolte de raisins 2019 font le tri à la vigne, picorent quelques

grains délicieusement sucrés et vendangent les grappes.

### La vigne et son vigneron

Un jeune homme dynamique mène son équipe avec bonne humeur et efficacité. Il s'agit de Dylan Loup. Un vigneron vuillerrain qui a repris il y a quelques années le Domaine du Château à Montmagny ; un domaine familial qu'il gère conjointement avec son grand-père et ses parents. C'est lui aussi qui exploite depuis 4 ans maintenant le petit bout de terre viticole de la commune.

En contre-bas, Marie-Claude, la maman de Dylan qui est une Collaud de Saint-Aubin, prête également main forte aux vendangeurs. C'est une femme souriante qui est heureuse de faire un clin d'œil à ses racines en travaillant sur le petit domaine

viticole de la commune dont elle est orginaire.

La vigne n'a pas de secret pour Dylan, ce passionné. Il aime son métier, cela se voit.



Lorsqu'il a repris le vignoble du Craux, la vigne, vieille de plus de 40 ans montrait des signes de fatigue, il a donc fallu lui redonner un coup de jeune.

Avec courage, les nou-



*La cabane surplombant les 2500 m2 de vigne*



## TIPS

veaux exploitants ont terrassé et réaménagé le terrain. Ils ont également remplacé chaque cep.

Dans sa main, Dylan tient quelques grains des 2 cépages de ce petit vignoble ; du Pinot noir et du Garanoir. Selon lui, l'équilibre entre le sucre et l'acidité est parfait et cela promet un vin qualitatif. L'impatience de vinifier ce raisin est grande car cela fait 3 ans que la jeune vigne n'était pas vendangée. Il fallait la laisser se fortifier et donner des grains en suffisance.

La cave du Château de Montmagny bénéficie d'une AOC pour tous ses vins du Vully. Les vignes de Saint-Aubin n'ont pas d'appellation, ce que déplore

Dylan qui travaille avec la même ardeur sur les ceps mais qui doit vinifier séparément les récoltes de la vigne du Craux du reste de son raisin.

**La vinification**

La matinée avance et les 2500 mètres carrés sont vendangés.

A partir de maintenant, le processus de vinification peut démarrer. Les grains de raisins vont être acheminés à Montmagny, dans les caves où se déroulent les différents stades de fermentations. Riche d'une solide formation d'œnologie, Dylan suivra attentivement chaque étape afin de veiller à la qualité du produit et de s'assurer que



*La vigne du Craux*

les raisins du territoire de notre commune développeront tous leurs arômes.

Le vin de Saint-Aubin terminera son élevage dans des barriques et sera finalement mis en bouteille en août 2020.

Les autorités de Saint-Aubin disposeront alors de quelques 250 bouteilles d'un vin rouge produit localement

qu'elles offriront lors de réceptions communales ou d'apéritifs officiels et qui lui permettront de promouvoir notre belle commune.

Santé !

[www.caves-du-chateau.ch](http://www.caves-du-chateau.ch)

Elise Dessibourg



*Les barriques de la Cave du Château dans lesquelles vieillira le vin de la commune*

## LES VIGNES DE SAINT-AUBIN EN QUELQUES CHIFFRES

2'500	la superficie en m2 du vignoble
250	nombre de bouteilles produites annuellement
60	le nombre d'heures de travail sur la vigne chaque année
2	les cépages de la vigne : le Pinot noir et le Garanoir
2	le nombre de fermentations indispensables à la vinification



## LA REINE DES ABEILLES

*Depuis deux ans, Fiona Ramuz, secrétaire médicale de 21 ans, s'est lancée dans l'apiculture, elle partage avec nous sa passion et les différents aspects de cette production locale !*

**Salut Fiona, comment t'es-tu retrouvée dans les ruches ?**

Mon grand-père de Domdidier avait déjà repris les ruches de son père en 1969 et dernièrement, avec l'âge, cela devenait trop difficile pour lui de continuer. Il souhaitait donc les remettre, du coup je me suis lancée dans cette aventure et ça fait maintenant deux ans que je fais de l'apiculture et que je produis mon propre miel.

**Quelles ont été les difficultés auxquelles tu as été confrontée au départ ?**

Premièrement, je ne savais pas si j'étais allergique aux

abeilles, ce qui aurait été embêtant, j'ai pu voir que non lorsque je me suis fait piquer la première fois. J'ai rapidement découvert qu'il y a beaucoup de gestes techniques à connaître avant de commencer mais je pouvais compter sur le savoir-faire de mon grand-papa.

**Est-ce que tu as dû faire une formation spéciale ?**

Il n'y a pas de formation obligatoire pour installer des ruches chez soi mais il y a beaucoup de théorie et de gestes à apprendre. J'ai suivi des cours de débutant à l'institut de Grangeneuve durant lesquels j'ai appris les bases de l'apiculture : comment ouvrir une ruche, trouver la reine, l'anatomie de l'abeille et les traitements. Avec le temps et des conseils, on en apprend plus et on gagne de l'expérience !

**Comment se déroule une**

**année typique d'apicultrice ?**

Mon travail est principalement régulé par le rythme de vie des abeilles et leur fonctionnement. Les saisons et la météo jouent également un grand rôle dans le déroulement de l'année. Normalement, les abeilles commencent à sortir avec l'arrivée du soleil au début du printemps, à ce moment-là, je dois contrôler les ruches et voir si les abeilles ont assez de nourriture, elles nettoient leur habitat elles-mêmes et s'occupent des larves. Ensuite au fil des floraisons, les abeilles sortent butiner, j'installe donc les hausses. Ce sont des cadres en bois qui sont destinés à la production du miel.

S'il fait chaud et beau, les colonies peuvent s'agrandir donc je dois surveiller si elles ont assez de place dans la ruche et, dans certains

cas, je dois les séparer pour éviter qu'elles essaient. Vers la mi-mai, j'effectue la première récolte qui va produire le miel de printemps, principalement à partir du colza dans notre région. La deuxième récolte va donner du miel de forêt. Il faut contrôler le taux d'humidité dans le miel pour une bonne conservation. Il faut ensuite enlever les opercules des rayons et on peut ensuite extraire les miels et les mettre en pots !

Au milieu de l'été, les abeilles se préparent pour l'hiver et vers la Bénichon, les réserves de nourriture doivent être assez grandes pour passer l'hiver. C'est à ce moment-là que je dois traiter les ruches contre les pathogènes.

Les différents gestes sont donc rythmés et variés mais pendant certaines années, les abeilles peuvent produire beaucoup ou peu de miel selon divers facteurs, ce qui me donne plus ou moins de travail. J'ai aussi de la chance d'avoir de l'aide de ma famille pour ramasser les essaims et pour la mise en bocaux. Ma grand-mère surveille quotidiennement les ruches !

**Quels types de miel produis-tu ?**

Je produis du miel de printemps, c'est le miel de nectar qui est plutôt blanc-jaune. Les abeilles font aussi du miel de forêt qui est plus foncé et à base de miellat qui est produit principalement par les pucerons.





## TIPS

*Où sont placées tes ruches et combien en as-tu ?*

Lorsque j'ai repris les ruches de mon grand-papa, j'ai laissé cinq ruches dans la forêt du Grand Belmont et j'ai placé six ruches à Saint-Aubin près du Gottau. Il y a environ 40'000 à 50'000 abeilles dans une grande ruche et dans chacune se trouve une reine. Mon matériel se trouve principalement chez ma grand-maman, Hélène.

*Est-ce qu'il y a des gestes/aspects que tu préfères dans l'apiculture ?*

J'aime observer le fonctionnement d'une ruche. La société qu'elle forme autour de la reine est fascinante. Chaque individu a un rôle très précis à des moments spécifiques. Par exemple, les abeilles mâles que l'on appelle faux-bourçons ne sont présents dans la ruche



que pour fertiliser la reine et sont ensuite évacués. La récolte du miel est aussi un moment que j'apprécie, même si je ne mange pas beaucoup de miel ! Par contre, les traitements, c'est un aspect que je n'aime pas

trop. Je trouve dommage de devoir utiliser des produits chimiques sur les ruches mais des parasites comme le varroa peuvent décimer des populations d'abeilles. Quand mon grand-père a commencé, il y a 50 ans, le

varroa n'était pas présent et il y avait moins de pollution et de pesticides donc il n'avait pas besoin d'utiliser de traitements.

Gaétan Schouwey

## MANIFESTATION

**TELÉTHON** 

FONDATION TÉLÉTHON ACTION SUISSE  
STIFTUNG TELETHON AKTION SCHWEIZ  
FONDAZIONE TELETHON AZIONE SVIZZERA

## MARCHÉ VILLAGEOIS



<b>Quand?</b>	<b>Samedi 7 décembre 2019</b>
<b>Qui?</b>	<b>Amicale des Pompiers "St-Aubin-Les Friques-Novartis"</b>
<b>Quoi?</b>	<b>Journée "Téléthon Action Suisse"</b>
<b>Où?</b>	<b>Place du Château, 1566 St-Aubin</b>

Nous recherchons activement des exposants désireux de présenter ou de faire connaître leurs produits à la population.

Renseignements et réservations jusqu'au 30 novembre 2019  
[cedricgenoud@bluewin.ch](mailto:cedricgenoud@bluewin.ch) ou 079 / 294 75 60  
[agnens118@gmail.com](mailto:agnens118@gmail.com) ou 079 740 49 33



# "MAGASIN GOURMET", SABORES DE PORTUGAL

*Le Tips vous propose une rencontre avec Mme Sabores, propriétaire du magasin portugais situé à la route des Vernettes 4 à St-Aubin*

qui n'arrête pas de grandir, malgré cela il n'y a pas beaucoup de magasin mis-à-part la boulangerie...on s'est dit que ce serait certainement

produits sont importés directement du Portugal, via un fournisseur que nous connaissons. Les produits proviennent de toutes les régions du Portugal, c'est le cas notamment des différents vins que nous vendons.

avec un œnologue. Plusieurs dates sont déjà prévues, mais il est tout à fait possible d'organiser une dégustation sur demande pour un groupe de maximum 15 personnes ; n'hésitez pas à nous solliciter en passant au magasin ou en nous téléphonant au 026 677 07 88.



**Quel genre de clientèle avez-vous ?**

Forcément, un bon nombre de nos clients sont portugais, mais on a tout de même le 50% de notre clientèle qui est suisse.



On ne peut que vous encourager à découvrir par vous-mêmes ce sympathique magasin d'alimentation portugaise qui est ouvert aux heures suivantes :

Lundi : fermé  
mardi : 14h00 à 19h00  
mercredi : 9h00 à 12h15 et 14h00 à 19h00,  
jeudi : 9h00 à 12h15 et 14h00 à 19h00  
vendredi : 9h00 à 12h15 et 14h00 à 19h00  
samedi : 9h00 à 18h00  
dimanche : 9h00 à 13h00

Pierre Guerry

**Comment êtes-vous arrivés à St-Aubin ?**

Après avoir habité durant 22 ans au centre-ville de Neuchâtel, nous avons décidé avec mon mari de passer de l'autre côté du lac afin de rechercher un peu plus de tranquillité. Il faut dire aussi que la vie dans le canton de Fribourg est un peu moins chère, élément non négligeable lorsque l'on souhaite ouvrir un commerce

**Pour quelle raison avez-vous créé un magasin ?**

Ouvrir un magasin était un ancien rêve qui me trotte dans la tête depuis de nombreuses années. L'année dernière, après plusieurs discussions avec mon mari et des amis, on a décidé de nous lancer dans cette aventure. St-Aubin est un village

une bonne affaire.

**Quand avez-vous créé votre magasin ?**

On a ouvert notre magasin d'alimentation le 1<sup>er</sup> octobre 2018, cela fait donc un peu plus d'une année qu'il est ouvert. La première année a été relativement dure, mais maintenant on commence à avoir petit à petit un peu plus de clients, mais ce n'est pas encore ça et on sait qu'il faudra encore un peu de temps pour que notre magasin « tourne ».

**Quelle sorte de produits trouve-t-on dans votre magasin ?**

On a toutes sortes de produits alimentaires : des fruits, des légumes, des boissons et de nombreux produits laitiers. La plupart de nos

**Avez-vous une stratégie de publicité ?**

Je n'ai pas forcément de stratégie de publicité, en réalité on compte surtout sur la qualité de nos prestations et ainsi le bouche à oreille des clients « satisfaits » est une excellente publicité.

Depuis le début octobre, nous organisons des dégustations de vin et de tapas







## L'ACCUEIL EXTRASCOLAIRE À ST-AUBIN

C'est dans l'annexe du château, entièrement rénovée, que j'ai rencontré Séverine Pichonnat, éducatrice de l'enfance et responsable de l'accueil extrascolaire de Saint-Aubin. Cette structure, nouvelle au village, accueille les enfants de la 1H à la 8H (environ 4 à 12 ans) du lundi au vendredi

classes de Vallon. Grâce à des subventions, les tarifs sont faits en fonction du revenu des parents et de l'âge de l'enfant. On peut également profiter d'un rabais à partir du deuxième enfant.

Actuellement, en plus de Séverine, la structure compte une intervenante en accueil

enfants disposent également d'un coin pour se reposer. Cela leur permet de changer du rythme soutenu des leçons à l'école. Beaucoup de sorties à la place de jeux et de promenades sont également organisées.

Durant les vacances scolaires, l'équipe souhaiterait que l'accueil reste ouvert, et proposer par exemple des excursions à la montagne ou en forêt. Toutefois, la demande est encore relativement faible. Heureusement, il existe une convention avec la commune de Bemont-Broye afin de regrouper les participants.

En ce qui concerne l'ambiance entre les enfants, Séverine remarque une dynamique de groupe solidaire, surtout lorsqu'ils sont peu nombreux. Les différences d'âge ne les empêchent pas de discuter et de jouer ensemble, les plus grands accompagnant volontiers les plus petits.

L'accueil extrascolaire étant une structure reconnue par le service de l'enfance

et de la jeunesse de l'État de Fribourg (SEJ), il doit répondre à certaines normes en matière de locaux et de personnel. L'équipe doit également mettre en place un projet pédagogique, c'est-à-dire un document expliquant les valeurs pédagogiques de l'accueil, comme le fait d'accompagner les enfants de manière positive et bienveillante par le dialogue, de les aider à développer leur confiance en eux et leur empathie. Retravailler régulièrement ce document permet aux employées de se remettre en question et d'avancer.

Contact :  
aes@saint-aubin.ch  
026 677 11 04

Aurélie Rosset



de 6h30 à 18h30. Sous la responsabilité du dicastère communal d'Anne-Pascale Collaud, l'accueil extrascolaire a ouvert à la rentrée scolaire du 29 août dernier, et les curieux ont pu profiter des portes ouvertes des locaux quelques semaines avant, le vendredi 3 juillet.

Le principe est simple : les parents nécessitant les services de cet accueil peuvent inscrire leur(s) enfant(s) par « unité », c'est-à-dire pour le matin avant l'école, la matinée, le repas de midi (livré par StefaCo à Saint-Aubin !), l'après-midi ou après l'école. Les enfants sont accompagnés jusqu'à leur bâtiment scolaire, ou jusqu'à l'arrêt de bus pour ceux qui se rendent dans les

extrascolaire, Vanessa, et une auxiliaire, Séverine. Ceci permet d'accueillir au maximum 36 enfants par unité, car le règlement prévoit un.e employé.e pour 12 enfants. Pour l'instant, il y a un peu moins de 30 enfants inscrits répartis sur la semaine, l'offre d'accueil est donc encore grande.

Durant le temps passé à l'accueil extrascolaire, les enfants ont la possibilité de faire leurs devoirs et de se faire aider, mais Séverine me précise que l'accueil extrascolaire n'est pas une structure de devoirs surveillés avec une personne formée pour cela. Les activités sont libres : peinture et bricolage, jouets et jeux de société, livres, etc. Les





# NOAH GERBER ET LA RÉUSSITE DE SA FORMATION

**Pour ceux qui te connaissent moins, peux-tu te présenter en quelques phrases ?**

Je m'appelle Noah Gerber, j'ai 20 ans. Je suis le fils de Christophe Gerber et de Sylvie Jost-Gerber. Je fais partie de la société de tir, de gym et de la jeunesse de Saint-Aubin. J'ai effectué mon apprentissage au sein de la commune de Saint-Aubin.

**Quel apprentissage as-tu accompli au sein de notre commune ?**

J'ai fait un apprentissage d'agent d'exploitation, service voirie mais il existe aussi la filière d'agent d'exploitation, service domestique. Les deux se font sur une durée de 3 ans. On apprend l'entretien et le contrôle de l'ensemble d'un site (école, commune ou autre). On doit pour cela avoir des connaissances dans divers domaines et être capable d'effectuer toutes sortes de réparations.

**Pour quelles raisons avais-tu choisi ce métier ?**

J'ai choisi ce métier manuel car il est très diversifié, chaque jour est différent. On travaille dans tous les domaines: espace vert, nettoyage, réparation, contrôle, etc... C'est un métier qui permet d'acquérir des connaissances dans une multitude de secteurs. On doit toujours être curieux afin de savoir comment

fonctionne un type d'installation ou comment effectuer une réparation plus complexe.

**Quelles qualités penses-tu qu'il faut avoir pour ce métier ?**

Il faut aimer le travail manuel et être curieux afin de s'intéresser à toutes les tâches qu'on peut avoir. Il faut également apprécier avoir un contact avec les gens car on a toujours un contact direct avec les personnes du village. On doit aimer travailler seul et être autonome mais on doit

aussi savoir travailler en équipe.

**Quelles étaient tes principales tâches et responsabilités durant ta formation ?**

Durant ma formation, j'ai appris à gérer un programme afin d'entretenir l'ensemble du territoire communal en effectuant l'entretien des espaces verts, l'entretien des routes et en particulier les déneiger. J'ai aussi appris à entretenir les bâtiments communaux en effectuant les nettoyages ainsi que les contrôles des installations

sanitaires et de chauffage. En dernière année, j'ai contribué à la formation de Richard Broillet qui commençait sa première année d'apprentissage.

**Penses-tu que le fait de déjà connaître le village a été un avantage pour ton adaptation ?**

Bien sûr que connaître déjà une partie des villageois et le village m'a beaucoup aidé au début. Mais on apprend vite à connaître les personnes du village car on a contact quotidiennement avec eux afin d'entretenir l'ensemble de la commune.

**Tu as obtenu plusieurs prix suite aux résultats de tes examens, peux-tu nous les citer ?**

En effet j'ai reçu plusieurs prix, notamment celui de la meilleure note pratique neuchâteloise et celui des meilleurs résultats d'agent d'exploitation du canton de Neuchâtel et de Fribourg.

**Quel était ton sentiment après avoir si bien réussi ton apprentissage ?**

J'étais heureux d'avoir réussi mon CFC et le fait d'avoir réussi avec ces résultats m'a encore davantage réjoui. Le temps investi dans mes répétitions a été récompensé.

**As-tu dû beaucoup travailler pour obtenir de tels résultats ?**



*Noah en compagnie de son responsable de formation, Paul-Marius Collaud*



Bien sûr qu'il faut étudier et répéter la théorie du métier mais ce qui m'a peut-être le plus aidé, a été le fait que Paul-Marius, mon formateur, m'a laissé prendre des responsabilités tout en vérifiant que ce que je faisais soit correct. J'ai appris à m'organiser et avoir une certaine réflexion intérieure pour effectuer de façon indépendante mon

travail.

**Que fais-tu maintenant et quels sont tes projets pour l'avenir ?**

Je suis actuellement en stage professionnel à Berlin dans une école afin d'améliorer mon allemand et apprendre de nouvelles connaissances dans ma profession. Mi-janvier je commencerai mon école de recrue en tant que soldat de

transmission/conducteur C1 jusqu'à mi-mai. Ensuite, je souhaite continuer dans cette branche professionnelle en trouvant une place dans une commune ou un autre site de travail.

**Quels conseils pourrais-tu donner aux jeunes qui s'intéressent à cette profession ?**

Je conseille d'effectuer

une semaine de stage à tous les jeunes qui aiment le travail manuel, qui apprécient travailler dans des domaines variés et qui sont prêts à avoir des journées diversifiées. C'est un travail très intéressant car il fait voir plusieurs branches professionnelles.

Damon Cusin

## PHOTO MYSTÈRE

### CONNAISSEZ-VOUS VRAIMENT LES COINS ET RECOINS DE NOTRE VILLAGE ?

D'où peut-on admirer ce paysage ?

Devinez où a été prise cette photo et vous aurez le plaisir de voir apparaître votre nom dans la prochaine édition.

Vos réponses sont à envoyer à : Journal communal TIPS, Case postale 184, 1566 St-Aubin ou par mail à : [tips@saint-aubin.ch](mailto:tips@saint-aubin.ch)

Pierre Guerry



Dans l'édition de votre journal préféré du mois de mai 2019, la photo mystère représentait le portail de la maison Ramuz à la Route de Delley 51.

Les personnes suivantes ont trouvé la bonne réponse et nous les en félicitons :

Julia Favre  
Monique Favre  
Anne Lamon





## LES P'TITS PRUNEAUX SOUFFLENT LEUR 25<sup>ÈME</sup> BOUGIE !



Cette année, la garderie les P'tits Pruneaux fête ses 25 ans.

Une occasion de retracer son chemin, puisque la garderie accompagne aujourd'hui un nombre considérable d'enfants du village et des alentours.

C'est en 1994 que le projet d'une garderie à St-Aubin tient ses origines, une première dans la Basse-Broye.

Cette année-là, c'est aussi l'Année internationale de la famille, proclamée par l'Assemblée générale des Nations Unies. Depuis ce

jour, la journée du 15 mai permet de remettre à jour les questions liées à la famille, qu'elles soient d'ordre sociales, économiques ou démographiques. Ce travail permet sans cesse de favoriser le bien-être des enfants et de la famille de manière générale.

Il fallait, avant même d'imaginer créer une structure comme celle des P'tits Pruneaux, connaître les besoins des habitants à ce sujet. L'enthousiasme est alors général pour un petit comité de parents, soutenu par le conseil communal, lorsque le village semble se montrer favorable à la concrétisation



*C'est à l'intérieur du château de St-Aubin que se trouve la garderie les P'tits Pruneaux*

d'une structure de garde.

En effet, c'est précisément le 27 août 1994, dans les

locaux à présent destinés à l'accueil extrascolaire, que les P'tits Pruneaux ont vu le jour. On peut alors constater la détermination des fondateurs ainsi que du conseil communal pour rendre un projet réel, qui tient à cœur, en si peu de temps. En effet, malgré quelques obstacles, le projet de la garderie n'a jamais perdu de vue son objectif et s'est concrétisé en un temps remarquable.

Alors que le journal La Liberté du mardi 27 juin 1995 annonçait une soixantaine d'enfants inscrits, on ne compte aujourd'hui plus le nombre d'inscriptions de la garderie, tant la liste d'attente est longue. Rires, partage, collaboration, bricolages, ateliers, cuisine, promenades, sont quelques maîtres-mots de la garderie.

Mais la qualité de notre structure d'accueil ne s'obtient pas à coups de baguette



*Lors de la fête d'anniversaire, de gauche à droite : Mmes Chantal Vienny Guerry, Françoise Häni, Valérie Celato, Liza Biondo, Anne-Pascale Collaud, Laurence Baliacas et M. Nicolas Kilchoer, Préfet de la Broye*



## TIPS

magique. Depuis sa création, elle s'est sans cesse améliorée grâce à quelques personnes que l'on ne peut manquer de mentionner :

- Mme Chantal Vienny Guerry, première présidente de la garderie en 1994 ;

- Membres de la première assemblée constitutive : Mme Chantal Vienny Guerry (présidente), M. Christophe Crottet (vice-président), Mme Catherine Jorand (secrétaire), Mme Corinne Vez (caissière), Mmes Pascaline Chanex, Jeanine Pillonel et Florence Dessibourg-Godel (membres adjointes) ;

- Mme Anne-Pascale Collaud, actuelle présidente de l'association les P'tits Pruneaux ;

- Mme Laurence Baliacas, responsable de l'administration

- Les trois « drôles de dames » comme j'aime les nommer : Mmes Valérie Celato, responsable de la garderie depuis 17 ans et ses collègues, Françoise Häni et Liza Biondo, toutes deux engagées depuis 11 ans, qui par leur désir de proposer un cadre accueillant et amusant, animent avec joie les matinées à la garderie ;

- Mmes Jeanine Grandjean et Jeanine Pillonel, employées de la garderie depuis ses débuts, qui sont encore aujourd'hui engagées dans le réseau d'accueillantes en milieu familial ;

- M. Martial Berset, qui s'occupe de la bonne gestion financière de l'association des P'tits Pruneaux ;

- Communes partenaires ;

La bonne ambiance qui a animé cette fête d'anniversaire est sans aucun doute le reflet de la bonne entente de tous les protagonistes de cette belle aventure.

Pour plus d'informations relatives aux questions pratiques de la garderie, de l'accueil extrascolaire, service des accueillantes en milieu familial :

<https://www.saint-aubin.ch/accompagner/enfance-et-jeunesse.html>


Je remercie Mmes Anne-Pascale Collaud et Chan-

tal Vienny Guerry pour les illustrations et informations complémentaires ayant permis l'élaboration de cet article.

... Et vive les P'tits Pruneaux !

Emma Biondo

## SAINT-AUBIN. Les P'tits Pruneaux sont bien gardés

● Le nom de la responsable de la nouvelle garderie d'enfants de Saint-Aubin «Les P'tits Pruneaux» n'a malheureusement pas paru dans notre relation de la séance constitutive. Il s'agissait de Sylvie Maillard. 

*Le journal La Liberté du 27 juin 1995 parlait déjà des P'tits Pruneaux*

LA LIBERTÉ • MARDI 27 JUIN 1995

### BASSE-BROYE

## Les «P'tits Pruneaux» font la joie des bambins de la région

**La garderie d'enfants de St-Aubin s'est dotée de statuts. Ouverte il y a un an, elle répondait à un véritable besoin.**

Première du genre dans la Basse-Broye, la garderie d'enfants «Les P'tits Pruneaux» est désormais en main d'une association. Fruit de l'enthousiasme et du bénévolat d'une poignée de mamans, la création des «P'tits Pruneaux» répondait à une nécessité. Sa présidente Chantal Vienny Guerry a du reste rappelé l'importance d'une telle institution pour les bambins et leurs parents en ouvrant l'assemblée constitutive, mardi soir à St-Aubin.

L'idée germa voilà un an. Une enquête menée dans les familles concernées de St-Aubin révéla une demande. Le groupe de travail qui se mit au travail se renseigna, entama une réflexion puis établit un contact avec la commune qui mit à disposition de l'équipe une salle. Ouverte en automne 1994, la

garderie compte aujourd'hui soixante enfants inscrits. Un succès!

#### ABORDABLE

Prenant en charge les bambins de 2 à 6 ans du lundi au vendredi de 8 h à 11 h 45 et de 13 h 15 à 17 h, les animatrices s'engagent à leur cause pour un tarif quasiment symbolique. Leur remarquable disponibilité permet aux «P'tits Pruneaux» de pratiquer des prix avantageux, en tout cas très concurrentiels. L'assemblée constitutive de mardi mit en place son premier comité que présidera Chantal Vienny Guerry. Christophe Crottet en sera le vice-président; Catherine Jorand la secrétaire, Corinne Vez la caissière; Pascaline Chanex, Jeanine Pillonel et Florence Dessibourg-Godel les membres adjoints. GP



## TRANSGÉNÉRATIONNEL : LA MUSIQUE

*Le principe de cet article: choisir un thème et poser les mêmes questions à des personnes de différentes générations !*

**Pratiques-tu la musique ou le chant ? Si non, aurais-tu aimé apprendre un instrument / apprendre à chanter ?**

Julia : Oui, du saxophone, je vais commencer la deuxième année et j'ai un bon professeur. C'est un très bel instrument.



Monique Favre

Sylvie : Oui, depuis l'âge de 12 ans. Ma cousine Carole Collaud ouvrait une classe de solfège à St-Aubin. À l'époque, la formation musicale était moins poussée qu'aujourd'hui, on apprenait par soi-même et on se perfectionnait dans des camps de musique. Adulte, j'ai également suivi des cours de direction. C'est une passion pour moi.

Michel : Quand j'étais jeune, je jouais de l'accordéon dans un club d'accordéonistes. J'ai ensuite chanté au chœur d'hommes d'Estavayer, il y a quelques années. Actuellement, je voudrais apprendre à jouer du cor des Alpes, mais le temps me manque un peu. J'adore la musique, je pense que je ne pourrais pas vivre sans !

Monique : Oui, je chante dans le chœur du village depuis 63 ans. À l'époque, à la fanfare, il n'y avait que des garçons, et les filles allaient au chant. On arrêtait le chœur lorsqu'on se mariait. Ensuite, j'ai pu recommencer, et j'y suis toujours !

**Quel type de musique aimes-tu écouter ? As-tu un/des artiste(s) préféré(s) ?**

Julia : Du rock n'roll, j'aime bien parce que ça déchire, et on peut beaucoup danser ! Et du jazz, c'est une musique très jolie. J'aime bien aussi Scorpions, Indochine et la comédie musicale Grease.

Sylvie : Je suis assez ouverte à tous styles musicaux, du hard rock au classique. Ce que j'aime, ce sont les voix particulières, que ce soit au chant ou à la musique. Récemment, j'ai découvert Amy McDonald que j'ai beaucoup appréciée.

Michel : Des groupes de rock, Muse par exemple, et Pink Floyd qui est un incontournable pour moi.

J'apprécie aussi la musique folklorique et le jazz. J'aime beaucoup également les voix des grandes cantatrices, et les chanteurs à texte français comme Bachelet et Aznavour. J'écoute aussi des artistes plus « trash », comme Marilyn Manson.



Sylvie Cantin

Monique : J'aime bien la musique classique, d'ailleurs notre poste de radio est branché sur une station classique. J'apprécie un beau morceau de Mozart ou Haendel. Également la musique populaire, folklorique, les fanfares, les chorales.

**Que ressens-tu lorsque tu écoutes de la musique que tu apprécies ?**

Julia : Si je suis fâchée, après ça va mieux. Et quand je suis contente, après je suis encore plus contente.

Sylvie : Lorsque la musique me touche, ça m'aide

à sortir des émotions, ça m'apaise. Ça m'aide également à réfléchir et à me libérer du stress du quotidien. J'ai l'impression que le temps s'arrête.

Michel : si j'écoute de la musique alors que je suis occupé à quelque chose, ça ne me fait rien du tout. Mais si je prends le temps de l'écouter, ça me détend incroyablement. Même les musiques plus « violentes », si c'est ce que j'ai envie d'écouter sur le moment.

Monique : Ça fait du bien, me calme et ça m'apaise, ça donne une autre dimension au moment présent. Heureusement, mon mari et moi avons un peu les mêmes goûts musicaux.

**À quelle occasion aimes-tu particulièrement écouter ou pratiquer la musique ? Pourquoi ?**

Julia : Tout au long de la journée. Quand je suis contente parce que l'école est terminée. Le matin, pour me donner un peu d'énergie.



Julia Favre



*Michel Besomi*

Ou alors quand je n'ai rien à faire.

Sylvie : Sur toute l'année, ça me permet d'avoir un équilibre ! Durant la pause musicale de la fanfare en été, cela me manque assez rapidement. J'aime un peu moins la période de Noël, car les morceaux sont toujours les mêmes. Sinon, j'aime bien avoir tout le temps de la musique à la radio. À la manière d'un film, la vie n'est

pas pareille sans musique !

Michel : Quand je suis seul à la maison et je sais que je ne dérange personne. C'est là que c'est le mieux. Car la musique me plaît, mais pas forcément à mon entourage, et cela pourrait réveiller ma petite-fille. Je travaille aussi volontiers avec de la musique lorsque c'est possible.

Monique : Aux fêtes, par exemple à Noël lorsque

l'on chante tous ensemble, et aux autres célébrations religieuses, ou encore lorsqu'on va chanter pour les vœux de la commune en janvier. Au Chœur-mixte, lorsque quelqu'un fête son anniversaire, nous chantons tous. C'est agréable, il y a de la convivialité entre les membres.

Aurélie Rosset

## PHOTO D'HIER

### Classe de Vallon (1968 à 1970)



**...et 50 ans après lors  
d'un souper de classe.**

*Photos transmises par Etienne Collaud*



# L'ÉTAT DE FRIBOURG INAUGURE LE CAMPUS AGRICO

Les Conseillers d'Etat Olivier Curty et Didier Castella ont officiellement lancé le 16 octobre 2019 le nouveau campus AgriCo dans notre commune, dédié à la création de valeur dans les domaines de l'agriculture, de la nutrition et de la biomasse.



Avec de larges surfaces industrielles constructibles, des bâtiments de service ou équipés de laboratoires, un million de m<sup>2</sup> de terrain agricole offrant des possibilités d'utilisation pour des tests à grande échelle le campus AgriCo, « Swiss Campus for Agri and Food Innovation », est tout simplement unique en son genre. Il est dédié à la création de valeur dans les domaines de l'agriculture, de la nutrition et de la biomasse, et est conçu pour permettre de couvrir l'ensemble des étapes, de la recherche appliquée à la production, selon le concept «de la fourche à la fourchette».

Le campus AgriCo dispose de bureaux et de laboratoires, mais aussi de 150'000 m<sup>2</sup> de terrain à bâtir en zone d'activités. Cinq start-ups et PME y sont déjà installées

(voir ci-après) et le site pourrait accueillir une vingtaine d'entreprises et cinq ou six projets industriels. La stratégie immobilière est prévue en 4 étapes et se poursuivra jusqu'en 2034 pour la fin de la 4<sup>e</sup> étape. A terme, le site AgriCo pourrait accueillir un peu plus de 1500 places de travail.

Plusieurs entreprises sont actuellement en pourparlers avec le service de la Promotion économique du canton de Fribourg pour une éventuelle implantation. Dont un locataire potentiel de poids: l'entreprise SQTS « Swiss Quality Testing Services », prestataire de services de laboratoire du groupe Migros qui teste, par exemple, la

qualité des produits alimentaires.

Dans le canton de Fribourg, la filière agroalimentaire au sens large regroupe environ 20% des emplois. Afin de consolider encore sa position et de promouvoir la création de valeur et l'innovation dans ce secteur, le canton de Fribourg élabore actuellement une stratégie de développement de la filière agroalimentaire. En devenant un campus dédié à la création de valeur dans les domaines de l'agriculture, de la nutrition et de la biomasse, le site de St-Aubin (acquis par le canton en 2017), est appelé à jouer un rôle clé dans la mise en œuvre de cette stratégie.

Pour plus d'information, rendez-vous sur le nouveau site internet [www.agrico.swiss](http://www.agrico.swiss).

## DÉJÀ CINQ LOCATAIRES SUR LE SITE AGRICO

**Bee Vectoring Technology (BVT)** a mis au point une technologie révolutionnaire qui utilise les abeilles pour assurer une protection ciblée des cultures grâce au processus naturel de pollinisation. Selon le magazine Forbes, BVT est l'une des cinq entreprises les plus prometteuses au monde.



*Didier Castella et Olivier Curty, Conseillers d'Etat*





du drone. La formation sulfatage permet d'acquérir les connaissances nécessaires pour réaliser de l'épandage par drone.

**La Maison Amarella** s'installera sur le site en décembre 2019. Elle développe un concept de pâtisseries avant-gardistes qui fusionnent les saveurs du Moyen-Orient avec les pâtisseries classiques occidentales.

Texte extrait du communiqué de presse fourni par AgriCo

Didier Schouwey

**Alver** produit des aliments novateurs à base de Golden Chlorella™, une microalgue riche en nutriments qui est également l'une des sources de protéines les plus durables. Alver a déjà remporté plusieurs prix d'entreprise et participe actuellement à un projet de recherche et développement soutenu par Innosuisse.

**Edapro.** Un sol en bonne santé est la base de la croissance et joue un rôle très important dans l'écosystème. Edapro propose des solutions écologiques et innovantes pour renforcer les défenses naturelles des plantes.

**Timac Agro.** Depuis près de 60 ans, TIMAC AGRO, filiale du Groupe Roullier, n'a de cesse d'innover pour proposer des solutions agronomiques et zootechniques qui améliorent les performances agricoles dans le respect de l'environnement.

**Vertical Master.** Pôle de formation au métier



## PENSÉES

« On nous apprend à compter les secondes, les minutes, les heures, les jours, les années... mais personne ne nous explique la valeur d'un instant. »

**D. Carrisi**

« Le destin n'est pas une question de chance. C'est une question de choix. »

**William J. Bryan**

« Quand tu as envie d'abandonner pense à la raison qui t'a fait commencer »

**Auteur inconnu**



« Il est temps de vivre la vie que tu t'es imaginée. »

**Henry James**

Emma Biondo



*La naissance et les nombreux changements structurels de cette association.*

L'Association intercommunale pour l'alimentation en eau des communes fribourgeoises et vaudoises de la Broye et du Vully fut réalisée pour les besoins économiques et physiologiques de toute une région.

Cette histoire débuta en 1964 avec l'arrivée de Geigy SA à St-Aubin. Il était indispensable de trouver une

les recherches de sources d'eau étaient évaluées et le choix du lac de Neuchâtel fut unanime de par la qualité de son eau.

Le Consortium des eaux prend naissance le 7 novembre 1969 au Restaurant des Carabiniers à St-Aubin. Les membres fondateurs sont les suivants : Avenches, Delle, Domdidier, Gletterens, Missy, Portalban, St-Aubin, Vallon, Villars-le-Grand et l'entreprise Geigy SA.

Au fil du temps le Consortium s'agrandit avec Chevroux en 1979. Plus tard, les communes de Bellerive,

faisabilité de regrouper tous les producteurs et consommateurs d'eau des régions Basse-Broye et Vully au sein d'une même association est lancée. Les conclusions étant très favorables pour tous les acteurs de la région, le 20

l'ABV dispose désormais d'un potentiel convenable, fiable et bien entretenu. L'association alimente une population de 20'000 habitants résidents à l'année, allant jusqu'à 40'000 habitants durant l'été avec les nombreux



*Station de filtration de Portalban*

solution car les ressources n'étaient pas fiables et les robinets souvent fermés lors des périodes de sécheresse.

Par conséquent, avec l'appui de cette nouvelle entreprise, de la commune de St-Aubin et de la Préfecture, une réunion informelle à laquelle se joignirent plusieurs communes avoisinantes se tint. C'était le 25 janvier 1965. L'idée était lancée,

Constantine et Montmagny rejoignent le groupe en 1989. Enfin, en 1982 la commune de Chabrey y adhère. Les années suivantes sont consacrées aux contacts avec d'autres communes et associations. La gestion technique est confiée à l'entreprise AIDCOM à Grandcour.

Dès 1999, une étude sur la



*Pose de la conduite à travers le lac de Morat (2001)*

juin 2000 le visage de l'association ABV, regroupant les 20 communes de la région Broye/Vully, prit forme.

Avec les sites de pompage et de filtration de Portalban, de Cudrefin ainsi que la station de surpression de Praz,

campings de la région.

Au niveau politique, chaque commune de l'ABV est représentée au comité de direction ainsi qu'à l'assemblée des délégués avec un ou deux représentants. Un bureau formé de



*Bureau exécutif de l'ABV 2016-2021*



*Mise en service de la station d'ultra-filtration de Cudrefin (2013)*

cinq membres, issus des communes, du fontainier, de l'ingénieur-conseil, du comptable et de la secrétaire, est responsable du fonction-



*Station de pompage de Delley (2017)*

nement de l'association. Ce team a également pour but de réaliser les objectifs approuvés par l'instance de décision : l'assemblée des délégués.

***L'ABV a su s'adapter et se moderniser durant ses 50 ans d'existence***

L'eau est tellement présente dans notre vie quotidienne, que l'on finirait

presque par oublier une règle élémentaire : sans elle aucune trace de vie. Le traitement et la distribution de l'eau ont toujours été une préoccupation essentielle pour l'ABV et ont été l'objet de mise en œuvre de techniques reconnues et novatrices dans ce domaine.

En effet, dès sa création en 1969 une usine de traitement de l'eau du lac de Neuchâtel à Portalban avec les procédés de filtration sur sable et de désinfection au chlore a été construite. Cette usine a été ensuite modernisée dans les années 80 en trans-

formant les filtres à sables en filtres bicouches (sable et pierre ponce) afin d'en améliorer les performances tant au niveau de sa capacité de production que de la qualité de son traitement. Dans les années 2000 l'ajout de chlore a été abandonnée au profit du bioxyde de chlore qui permet une désinfection plus efficace et réduit la quantité et le nombre de sous-produits



générés.

Toujours sur le lac de Neuchâtel, en 2012, la station de filtration existante de Cudrefin a été remplacée par une nouvelle usine équipée d'une filière de traitement d'eau du lac complète et moderne.

Par ailleurs, depuis sa création en 1969, l'ABV gère et modernise un réseau complexe de distribution d'eau potable qui aujourd'hui comprend 40 km de conduites. Il est géré et surveillé par une gestion centralisée et comprend également des liaisons de secours d'approvisionnement bidirectionnelles avec le GRAC en direction d'Estavayer et les SI de Morat (au moyen d'une conduite lacustre de 5 km).

Tout au long de son his-

toire, l'ABV a régulièrement renouvelé et modernisé son réseau, ses réservoirs et ses stations de pompage (Delley, Condémine) en mettant en œuvre des techniques toujours plus modernes. Cet effort est actuellement poursuivi avec la rénovation et l'augmentation de la capacité du réservoir Sur Le Mont à St-Aubin.

Dans le futur l'ABV prévoit de moderniser également l'usine de filtration de Portalban en mettant en œuvre les nouvelles technologies en traitement d'eau potable.

Texte extrait de la plaquette commémorative

Didier Schouwey



*Agrandissement du réservoir Le Mont à St-Aubin (2019)*



Bibliothèque communale  
Le Château  
1566 St-Aubin

## LES PRIX EN LITTÉRATURE

Il y a foison de prix en littérature, certains octroient de jolies sommes aux auteur(e)s qui sont en plus récompensés par l'augmentation des ventes. Ils font aussi le beurre des éditeurs et de l'industrie du livre. Ils guident les lecteurs et aussi les bibliothécaires dans leurs achats de livres, et si certains ne feront que dormir sur une étagère, la plupart seront appréciés...

Certains prix sont décernés par le public. La bibliothèque en propose parfois aux enfants comme le Prix fantaisie, organisé par Payot, et une sélection d'albums créée par Livralire qui se veulent intergénérationnels.

Nous allons cette année découvrir les livres du **Prix Chronos 2020**, chapeauté par Prosenectute. Ce prix s'adresse aux enfants et aux seniors, c'est pourquoi vous trouverez dans chacun des livres ces deux tranches d'âge. Venez découvrir ces livres intergénérationnels pour le plaisir des échanges ou de rencontres possibles autour de ces histoires.

**L'ARRÊT DU CŒUR**  
ou comment Simone découvre l'amour dans une cuisine  
*Agnès Debacker*  
– Illus-



*trations d'Anaïs Brunet*

**Simone**, une vieille dame un peu originale, était la baby-sitter de **Simon**, sa confidente et son amie. Simone vient de mourir et Simon doit faire son deuil. Tous les deux, ils avaient l'habitude de glisser dans une **théière rouge**, des petits papiers sur lesquels étaient écrits leurs vœux inavouables, leurs rêves. Sans le dire à personne, Simon va entrer dans l'appartement de Simone, récupérer la théière et...

**KHADIM, LE PETIT LORD**  
*Gwladys Constant*

Arrivés du Sénégal, **Khadim et Koumba**, sa mère, vivent dans un centre d'accueil. Pour s'évader de ce quotidien difficile, le petit garçon, passionné de poésie, se récite des vers de **Jacques Prévert**. Mais un jour, **Edwige**, une militante pour les sans-papiers, leur annonce une grande nouvelle...



**LA FIESTA DE MAMIE POMMEROL**  
*Valentine Goby*

**Juliette et Flo** passent l'été chez leur **mamie Pommerol**.

Sympa, c'est sûr, mais un brin ennuyeux quand la canicule vous cloître à la maison... La vieille dame leur raconte son enfance et son rêve secret d'aller dans les airs. Aidées de leurs voisins, Juliette et Flo devront gagner de l'argent et mentir pour la bonne cause afin de concocter une **vraie surprise** pour leur grand-mère...



**MOI ET LA FILLE QUI PÊCHAIT DES SARDINES**  
*Eva Kavian*

**Félix** part en vacances au Portugal, chez sa **Mamy**. Mais le hasard voudra qu'il échange par mégarde sa valise (une monstrueuse valise à fleurs que sa maman a choisie) avec celle d'une jeune orpheline du village, **Amor**. S'en suivra une relation amicale et beaucoup de questions...



**VUE SUR MER**  
*Jo Hoestlandt*

**Romuald**, dit « Rom »,

tourne un peu en rond dans sa petite cité morose... Et quand le Secours populaire propose à sa mère de l'envoyer en vacances sur la Côte d'Azur dans une famille d'accueil, il est partant, même s'il voit bien que cette proposition ne plaît pas trop à sa mère. Et le voilà en route, avec sa valise couverte d'autocollants ! Au début, en rencontrant **Papy Guy et Mamie Juliette**, Rom se dit que ce séjour va être d'un ennui mortel...



Nous espérons qu'ils rencontreront un succès auprès de nos jeunes lecteurs. Ils auront peut-être envie de les partager avec un senior de leur entourage. Nous allons aussi présenter ces livres aux résidents du Trèfle à quatre.

La bibliothèque transmettra les votes récoltés d'ici le 21 février 2020 à Prosenectute. Elle se réjouit de connaître le résultat et pourquoi pas se déplacer à la remise du prix et rencontrer l'auteur gagnant.

Le team de la bibliothèque

# L'ÉTÉ DE LA CAECILIA

La société de musique la Caecilia a honoré cette année le début de l'été en fêtant la musique ! En effet, réuni sur la place du restaurant du Grütli, le public a ainsi pu vivre des moments musicaux variés et dans une ambiance festive.

La manifestation a débuté avec l'audition de l'école de musique durant laquelle nos jeunes talents ont pu faire découvrir à leur famille leur progression dans la maîtrise de leur instrument. S'en est suivi une disco pour les enfants et une prestation de notre société. En début de soirée, Lauriane a fait danser

la foule lors d'une initiation de line dance country. Ensuite, les concerts des Fireflies, d'Aline et de Moon



ont permis d'entrer dans l'été avec chaleur et passion.

La Caecilia s'est ensuite rendue le 31 juillet à la célèbre Fête des Vignerons à Vevey. La société s'est

produite à deux reprises dans l'enceinte de l'espace fribourgeois, installé pour l'occasion au bord du lac. Le public s'est arrêté en masse et nous avons recueilli les applaudissements chaleureux des spectateurs.

Nous remercions les habitants de Saint-Aubin qui se rendent nombreux à nos diverses manifestations et qui nous soutiennent. Nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous à nos concerts annuels qui se

dérouleront les 7 et 8 février 2020. Notre commission musicale s'est donné du cœur à l'ouvrage pour proposer à notre public un magnifique programme qui fera la part belle à nos compositeurs suisses !

Pour le comité  
Gaétan Schouwey



*La Caecilia lors de la Fête des Vignerons à Vevey*



## LES NEWS DE LA SOCIÉTÉ DE GYM

L'année gymnique 2019/2020 a démarré sur les chapeaux de roue, avec pas moins de 40 moniteurs pleins d'entrain pour s'occuper des 12 groupes que compte la société ! Avec une nouveauté cette année, l'ouverture du groupe danse moderne pour les plus de 16 ans.

Un bref retour en arrière pour vous parler des résultats obtenus à travers diverses compétitions. Tout d'abord du côté des agrès, félicitations à Julie Trevisan pour sa 5<sup>e</sup> place et sa distinction en C2 lors du championnat cantonal, qui s'est déroulé le 18 mai à Guin. Félicitations également à Mayline Babey

pour son 15<sup>e</sup> rang et sa distinction en catégorie C3 sup, et Jade Ruegsegger pour son 22<sup>e</sup> rang et sa distinction en catégorie C4 sup.



La gym rythmique est quant à elle montée sur la

3<sup>e</sup> marche du podium avec le groupe G1 lors de la LanggeteCup qui s'est également déroulée le 18 mai à Langenthal.

Le week-end du 8-9 juin fut également très chargé, avec la traditionnelle journée polysportive qui s'est encore une fois déroulée à Morat sous un soleil radieux. 54 gymnastes ont participé à l'événement, avec une 1<sup>e</sup> place catégorie endurance pour le groupe gym kids !

Les agrès et la GR ont été eux aussi actifs, avec pour les premiers la participation à la Team-Cup à Estavayer, et pour les seconds le cham-

pionnat romand du côté de Genève, avec une 3<sup>e</sup> place pour Mila Fernandez en catégorie individuelle R4.

La fête fédérale d'Aarau qui s'est tenue du 13 au 23 juin a également marqué les esprits, avec une 3<sup>e</sup> place pour les 55+ et une 5<sup>e</sup> place pour les 35+ au tournoi des 3 jeux. Les deux groupes de unihockey ont chacun terminé à la 15<sup>e</sup> place.

La GR a fourni un dernier effort le 29 juin lors de sa porte ouverte, qui a connu un grand succès. Le groupe danse moderne a également fait salle comble lors de son petit spectacle de fin



*Le groupe polysport adulte lors de la Fête fédérale*

## TIPS

d'année le 27 juin. S'en est suivi des vacances bien méritées, afin de recommencer l'année plus en forme que jamais !

Il n'y a pas que la compétition au sein de la société de gym. Le 1<sup>er</sup> septembre a eu lieu le pique-nique de la société avec cette année, en plus de la traditionnelle grillade, la distribution de mérites afin de congratuler les membres ayant obtenu une distinction, ainsi que les moniteurs actifs depuis plus de 10 ans au sein de la société.

Félicitations à Jean-Marc Pochon (16 ans), Stéphanie Schorpp (15 ans), Ursula Hebert (14 ans), Sybille Bersier (11 ans) et Pascale Epper (11 ans).

Ce fut, comme chaque année, une journée riche de rencontres, de rires, et d'enthousiasme pour l'année à venir. Des défis nous attendent encore, mais grâce à ceux-ci nous allons encore nous surpasser, toujours dans un esprit certes de compétition mais surtout de camaraderie et de solidarité !



Pour la société de Gym  
Séverine Spicher

# SOCIÉTÉS VILLAGEOISES

## CHOEUR MIXTE ST-AUBIN DELLEY PORTALBAN

### CHANTER, C'EST...

À la fois du sport, du bien-être, de la détente, de la bonne humeur et c'est... prier deux fois.

**de 20 h à 22 h.** Notre répertoire se compose de chants religieux et profanes.

Sous la direction de Lucas Francey, nous animons les messes deux fois par mois (1x à St-Aubin et 1x à Delley).

Alors n'hésitez pas, faites-vous plaisir et... à tout bientôt peut-être !

*Contact du Chœur Mixte St-Aubin Delley Portalban :*

Marlyse Vojtasik, présidente,  
Rte de la Ria 40, 1567 Delley

Tél. 026 677 21 33  
ou 079 531 75 04

Pour le chœur mixte  
Mireille Godel



Vous qui avez une belle voix, vous qui aimez chanter et qui avez envie de partager de bons moments entre amis, venez nous rejoindre **chaque mercredi au château de St-Aubin,**

## COURS D'APPUI

Vous êtes collégien(ne) ou étudiant(e) d'une école supérieure et vous êtes disposé(e) à soutenir les élèves de notre cercle scolaire en leur donnant quelques cours d'appui rémunérés par les parents.

Vous pouvez vous inscrire auprès de Mme Christine Duc, responsable d'établissement, par courriel à [direction.ep.st-aubin@fr.educanet2.ch](mailto:direction.ep.st-aubin@fr.educanet2.ch) ou par téléphone au 079/284.59.16.

Nous vous remercions pour votre engagement.





## DES RECORDS ET DES ANNIVERSAIRES POUR LES CARABINIERS

Le traditionnel banquet triennal des Carabiniers de St-Aubin, servi avec brio par l'équipe d'Isabelle Ballif, a eu lieu le dimanche 5 mai 2019. Sur 181 membres de la société, 120 y ont participé et acclamé 14 nouveaux assermentés ! Un double record ces vingt dernières années,



*Les nouveaux assermentés*

fruit d'un travail inlassable des instances dirigeantes et signe que les racines sont bien ancrées dans notre commune d'origine, ainsi que l'a relevé avec fierté le Président de la société, Denis Dessibourg, lors de son discours d'ouverture résolument tourné sur l'avenir.

Comme de coutume,

la veille, les membres se sont défiés au stand de tir à 300 m de St-Aubin afin de déterminer leur Roi. C'est André Verdon qui a décroché un résultat historique en or avec 907 pts sur 1000 gagnant également le challenge « Louis Ramuz ». Constant Guerry (855 pts) a reçu la médaille d'argent

doublée du trophé « Elian Collaud, Président d'honneur ». Germain Collaud (850 pts) s'est hissé sur le

sultat prometteur (815 pts), le meilleur jeune se nomme Gaël Favre. Enfin, s'agissant de la cible spéciale « jam-



podium avec la médaille de bronze. Le challenge offert par les officiers de la société, récompensant le coup le plus profond, a été décerné à Pascal Guerry. Avec un ré-

bon », elle a été remportée par notre ancien Président, Frédéric Collaud de Georges.

Invité surprise de ce banquet, M. Jacques Bourgeois,



*L'invité surprise du jour, M. Jacques Bourgeois*





Directeur de l'Union suisse des paysans, a fait l'honneur de s'exprimer sur les défis de l'agriculture, sujet préoccupant et très actuel en raison des différents mouvements et dérèglements climatiques. Il a tissé de nombreux parallèles avec la société des Carabiniers, signe que malgré son âge plutôt respectable, celle-ci n'en restait pas moins vivante. Dans son discours, M. Daniel Collaud, Syndic, n'a pas manqué de l'accueillir en nouveau « bourgeois » de St-Aubin dans un lieu d'importance pour la vie communale.

#### Nouveaux assermentés :

GUERRY Jean-Claude, COLLAUD Paul-Marius, HAENI Roger, COLLAUD David, GITTEAU Nicolas, COLLAUD Florian, COLLAUD Bryan, HAENI Colin, COLLAUD Romain de Frédéric, COLLAUD Jérémy, COLLAUD Bastian, GUERRY Pierre, COLLOMB Lucas, FAVRE Gaël.

#### 180 ANS D'HISTOIRE ET 30 ANS DE FIDÈLES ET LOYAUX SERVICES DE MARIE-JOSÉE RAMUZ

Depuis 1839, l'honneur, la vertu et la soumission à la règle guident les Carabiniers de St-Aubin. Il s'agit, depuis l'origine, de la Société de tir des familles bourgeoises de

St-Aubin, créée dans le but de défendre la Patrie et de préserver la liberté (en pleine phase de modernisation politique de la Suisse après l'occupation française, et près de 10 ans avant la constitution fédérale de 1848 !). Aujourd'hui, elle a vocation à maintenir un lien entre les ressortissants de St-Aubin et leur village d'origine, tout

en organisant un tir annuel, un banquet triennal et en assurant la gestion de son restaurant.

Le banquet fût également l'occasion de remercier Marie-Josée Ramuz, fidèle marraine très appréciée de chacun des carabiniers depuis déjà 30 ans, ainsi que Louis son dévoué mari. L'occasion aussi de saluer la disponibilité de Jean-Marcel Dessibourg qui porte haut les couleurs de la société depuis 1989. Le Comité composé de Denis Dessibourg Président, Pascal Guerry Vice-président, Fabrice Collaud, Patrick Collomb, Yannick Collomb, Hervé Collaud et Laurent Guerry a également été remercié pour son travail à cette occasion.

Crédit photos : Pierre Guerry

Texte : Serge Collaud de Germain (major de table de 2010-2019)



*Les médaillés*



## LISTE DES NAISSANCES depuis septembre 2018

Kronenberg Léan  
né le 29.09.2018  
fils de Lukas et Ramona

Dias Liana  
née le 21.11.2018  
fille de Fábio et Cathy

Mauron Camille  
né le 11.12.2018  
fils de Martin et Mélanie

Ferraz da Silva Leonor  
née le 17.02.2019  
fille de Nuno et Maria

Besomi Leana  
née le 17.03.2019  
fille de Alexandre et Mylène

Brülhart Mika  
né le 22.05.2019  
fils de Alexandre et Annica

Mazza Théo  
né le 05.07.2019  
fils de Grégoire et Céline

Spahr Mia  
née le 17.07.2019  
fille de Pascal et Jetsadaphon

Bersier Zoé  
née le 19.07.2019  
fille de Arnaud et Roxane



### SERVICE DE PUÉRICULTURE DE LA CROIX-ROUGE FRIBOURGEOISE

#### Calendrier des consultations 2020

27 janvier  
24 février  
23 mars  
27 avril  
25 mai  
22 juin  
27 juillet  
24 août  
28 septembre  
26 octobre  
23 novembre  
28 décembre



Les consultations ont lieu au rez inférieur du Château de St-Aubin, sur rendez-vous uniquement, au n° 026 347 38 83 (permanence téléphonique du lundi au vendredi de 8h30 à 11h30 et de 16h00 à 18h00).

Liste des dates pour St-Aubin et les autres communes de la région sous <https://www.saint-aubin.ch/accompagner/service-social.html>

Croix-Rouge fribourgeoise  
Freiburgisches Rotes Kreuz  
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse



*Sous réserve de modification.*

### LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES

Rencontrer d'autres parents, poser vos questions et discuter entre familles et avec la puéricultrice.

**Plus d'informations ?  
026 347 38 83**

Estavayer-le-Lac,  
Rue St-Laurent 5  
rez-de-chaussée  
chaque 1er mardi du mois de  
9h00 à 11h00



### ENLÈVEMENT DES DÉCHETS



*Aucune date modifiée pour  
2020 :*

*tous les mercredis*

L'artisanat, les citoyennes et les citoyens qui ne peuvent pas être au courant des jours de collecte ont la possibilité de s'annoncer auprès de l'entreprise Haldimann AG à Morat par Internet : [www.haldimannag.ch](http://www.haldimannag.ch).

Le jour avant la collecte, l'abonné sera informé par e-mail ou par SMS, afin qu'il n'oublie pas de préparer les déchets pour le lendemain.



**Frimobility**  
le covoiturage pour tous

PLUS D'INFORMATIONS SUR FRIMOBILITY.CH

ASSOCIATION REGION BROYE-VULLY

Association membre de la COREB



groupe



tpf

## PRO SENECTUTE

Pro Senectute dans le canton de Fribourg

### SPORT, FORMATION ET LOISIRS !

De nombreuses activités sont proposées pour l'année 2019/2020 ! N'hésitez pas à nous contacter et demandez **notre programme annuel gratuit.**

**LE SERVICE AVEC** vous propose de partager des activités avec un bénévole chez vous ou à l'extérieur.

Passage du Cardinal 18  
1700 Fribourg  
[info@fr.prosenectute.ch](mailto:info@fr.prosenectute.ch)  
026 347 12 40

Vous avez de la peine à remplir votre déclaration d'impôts? Alors contactez notre **SERVICE DE DECLARATION D'IMPOTS 60+ !**

### TABLES D'HÔTES TAVOLATA

**Un repas à plusieurs a plus de saveur !**

Pour que manger reste un plaisir, même lorsque l'on vit seul à l'âge de la retraite, Pro Senectute vous propose de prendre un bon repas, chez un hôte bénévole, dans une ambiance chaleureuse.

Si vous n'arrivez plus à faire votre ménage comme avant pensez à notre

### SERVICE DE NETTOYAGE!

Il vous permettra de rester le plus longtemps possible à votre domicile.

Pour plus d'infos n'hésitez pas à consulter notre site internet !!  
[www.fr.prosenectute.ch](http://www.fr.prosenectute.ch)

## CARTES JOURNALIÈRES CFF



La commune met à disposition 2 cartes journalières CFF par jour :

40.- pour les habitants de la commune  
45.- pour les habitants des autres communes

Ces cartes journalières permettent de prendre le train, le bateau, le car postal, le tram et le bus gratuitement pendant une journée (services publics).

Il est fortement recommandé de réserver les cartes journalières, à l'administration communale par téléphone au 026 677 19 09 ou par e-mail à [commune@saint-aubin.ch](mailto:commune@saint-aubin.ch).

Un calendrier des cartes disponibles ainsi que les conditions se trouvent sur le site internet de la commune : <https://www.saint-aubin.ch/developper/energie/mobilite.html>.

Le portail AGFlexi affiche les cartes journalières CFF disponibles chaque jour par commune (uniquement celles inscrites sur ce site) :

<http://www.sugarcube.ch/agflexi/>



## JUBILAIRE

**MME ELISABETH FELIX EST ENTRÉE DANS  
SA 90ÈME ANNÉE**



*Mme Felix en compagnie de M. Daniel Collaud, syndic*



## **Dons de sang en 2020**

**Buvette de la halle des sports**

**Domdidier 17h30 à 20h30**



- **Mercredi 29 janvier**
- **Mercredi 3 juin**
- **Mercredi 30 septembre**

**S+** **samaritains**  
Belmont-Broye